

LOKALA

recyclerie - birziklategia

Lettre d'information #7. berrigutuna /// Juin 2023 Ekaina

Ongi etorri Joanes ! Bienvenue à Joanes !



Joanes-ek erabaki du bere gizarte zerbitzua egitea Lokala birziklategian. Boluntarioa izanen da gurekin sei hilabetez. Diploma eskuratu du garapen iraunkorren ingeniari-tan. Joanesi birziklategiko proiektua eta funtzionamendua aintz interesatu zaio. Lan taldearekin batera berrerabilpena, konponketa eta sensibilizazio eginkizunetan ariko da.

Harrera beroa jaso du Joanes-ek laguntzaile guztien partez.

Lokala Birziklategiak bigarren gazte bat xerkatzen du, gizarte zerbitzua 2023ko irailtik goiti egiteko. Ez duda zure hautagaitza aurkeztera eta eskaintza zure inguruan helaraztea.

Joanes, fraîchement diplômé ingénieur des développements durables a rejoint la petite équipe de la Recyclerie LOKALA. Volontaire en Service Civique, Joanes accompagnera l'équipe dans ses différentes missions de réemploi, réparation et de réutilisation. Nous lui souhaitons la bienvenue !

La Recyclerie Lokala recherche un deuxième volontaire en service civique à partir de la rentrée de septembre 2023 ! N'hésitez pas à candidater ou à partager l'offre autour de vous.

<https://www.service-civique.gouv.fr>



Zenbaki batzuk - Quelques chiffres

Kopuru berrerabiliak

2023ko lehen hiruhileko :

- 6,1 tona pisatuak eta sartuak birziklategian
- 25% hondar-kindegian bildurik
- 25% mubleak dira, eta 20% baxerak

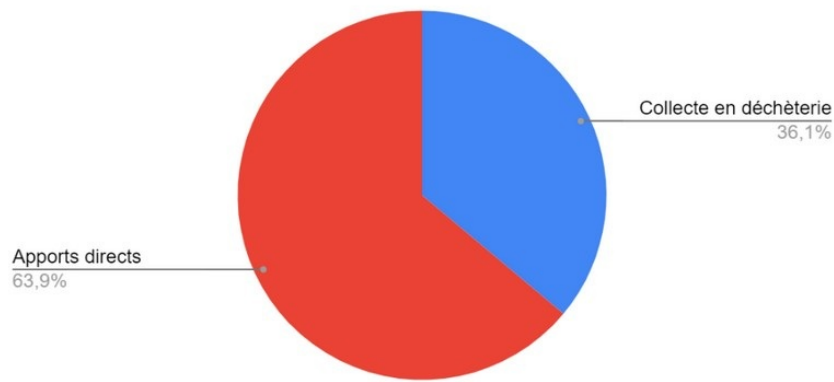
Orotara 2022an 22,7 tona sartu dira. Hori-atarik 8,2 tona Donazarharreko hondar-kindegian bildurik. Ikusi azpiko diagrama.

Tonnages réemployés

1er trimestre 2023 :

- 6,1 tonnes ont été pesés en entrée de la recyclerie
- 25% ont été collectés à la déchèterie
- 25% sont des meubles, puis la vaisselle-cuisine pour 20%

Au total en 2022 il y a eu 22,7 tonnes entrantes en 2022, 8,2 tonnes collectées en déchèterie, à Saint Jean le Vieux et près de 2 tonnes par mois entrant à Lokala.



Laguntzaileen lan denbora

Laguntzaileen engaiamenduaren gain doa nagusiki Birziklategia : harrera eta bilketa, pisatzea, sailkapena, balorizazioa, prezioen emaita, salmenta, banatzea, tonaren segipena eta xitxuketa besteak beste. Birziklategia 12 oren astean publikoari idekia da.

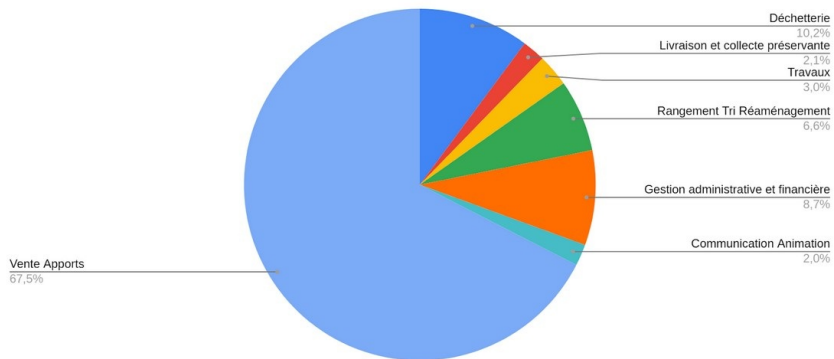
Idekitze orenetaz gain laguntzaileak beste oren ainitz (guti gorabehera 30 %) pasatzen dute beste hainbat lanetan. Orotara, laguntzaileak Lokala birziklategiari eskaintzen duten denbora, 270 oren hilabetean dira. Ikusi azpiko diagrama.

Temps des bénévoles

La recyclerie repose sur l'engagement des bénévoles : apports, pesées, stockage, préparation des objets, mise en valeur, fixation des prix, ventes, collectes sélectives et livraisons, traçabilité, et les chantiers participatifs.

Le temps supplémentaire aux heures d'ouverture de la boutique est conforme à la moyenne observée en ressourceries (aux environs de 30%), afin d'assurer les tâches qui y sont liées. Le temps consacré à Lokala par les bénévoles est de 270 heures en moyenne par mois. Cf. graphique ci-dessous.

Heures bénévoles 2022 - 270 heures/mois



Ondoko salmenta berezia - Déballage !

Ekainak 24a 10:00 - 13:00 - **Samedi 24 Juin 10h à 13h**

Le grand déballage de **LOKALA** recyclerie • birziklategia

La vaisselle, Baxerak,
le grand retour! berriz ere!



10:00-13:00
EKAINAK 24a LARUNBATA
SAMEDI 24 JUIN

Ateliers Récup & Réemploi ! Udako tailerrak !

Faire ensemble à partir de matériaux de réemploi. Explorer ensemble différentes techniques artisanales et transformer nos déchets du quotidien en ressources créatives et utiles !

*Errezeta, ekai eta tresna ezberdinak eskuragai.
Egin elkarrekin berrerabilitako ekai ezberdinekin. Artisau teknika
ezberdinak baliatuz eguneroko hondarkiak sortze baliabide
interesgarri eta baliagarri bilakatzen dira !*

- **Mercredi 05 juillet 14:00 - 16:00 Uztailaren 5a**
Atelier autour de la récup en papier (techniques de collage + vernis colle maison) Paperaren inguruan (kolatuz)
- **Samedi 08 juillet 14:00 - 16:00 Uztailaren 08a**
Atelier autour de la récup en papier (techniques de moulage et de papier mâché) Paperaren inguruan (moldatuz)
- **Mercredi 19 juillet 14:00 - 16:00 Uztailaren 19a**
Atelier récup vaisselle ! (découpe de vaisselle pour créer et emporter ses carrés à mosaïque) - Untziaren inguruan (mosaikoa baxera zahar eta koloretsuak baliatuz)
- **Samedi 29 juillet 14:00 - 16:00 Uztailaren 29a**
Atelier autour du carton (tressage, vannerie en carton !)
Kartoiaren inguruan (saskigintza)
- **Mercredi 09 août 14:00 - 16:00 Agorrilaren 09a**

Atelier autour du tissu (Bee-wrap - créer ses emballages zéro déchet en récup)
Ohialaren inguruan (Bee-wrap teknika)

• **Samedi 19 août 14:00 - 16:00 Agorrilaren 19a**

Atelier autour du tissu (tawashi - créer ses éponges zéro déchet en récup)
Ohialaren inguruan (Tawashi teknika)

OU ? local de l'association AVENIR, Chemin de la Nasse, Saint Jean Pied de Port

Combien ? 5 € truk + Kidetza LOKALA Birziklategiari (10 €/urte)

Renseignements et inscriptions : coordination@lokala.eus - 06 27 88 66 02

Sur inscription ! N'hésitez pas à prendre contact !

+ d'infos sur : <https://lokala.eus/taillerrak>

NON ? AVENIR elkartegunea, Nasse bidea, DONIBANE GARAZIn

NOLA ? 5 € truk + Kidetza LOKALA Birziklategiari (10 €/urte)

Argibideak eta izenak emaitako : coordination@lokala.eus - 06 27 88 66 02

Xehetasunak : <https://lokala.eus/taillerrak>



Réseaux, partenaires réemploi et financiers :



Kirola tresna eta jantzien bilketa Collecte articles de sport et de loisirs

Kirol puxkeen bererabilpena eta birziklapena bultzatzeko xedearekin, Lokala Birziklategia hurbileko kirol elkarteekin juntatuz, bilketa mahai bat atxikitzea proposatzen du.

Hala nola, joan den maiatzean iragan den Euskal Trail ekitaldi denboran, partehartzaileak eta bisitariak aukera izan dute gehio baliatzen ez duten kirol puxkeen emaitako Birziklategiari. Puxka horiek bigarren bizi bat atsemaiten dute Birziklategiari esker. Estatu onean ez diren puskak eta hautsi direnak birziklapen zentro berezitu batetara eramaiten dira partaide den ECOLOGIC eko-organismoaren bitartez.

Dans l'objectif de développer le réemploi et la réutilisation des articles de sport et de loisirs usagés et leur assurer la collecte et le recyclage, la Recyclerie LOKALA s'associe aux associations sportives locales en proposant de tenir un stand de collecte pendant leurs événements.

Ainsi, à l'occasion de l'EUSKAL TRAIL, les participants et autres visiteurs ont pu faire don de leurs équipements sportifs à la Recyclerie LOKALA. Nous remercions tous les donateurs de leur participation et à l'association Euskal Raid pour leur invitation.

Les articles collectés en bon état trouvent une deuxième vie grâce à la boutique solidaire de la Recyclerie, les autres peuvent désormais être transférés à un centre de recyclage dédié suivant des procédés et des traitements les plus respectueux de l'environnement possibles. Pour ce faire, la Recyclerie Lokala est conventionné avec l'Eco-organisme ECOLOGIC.

Laguntzaileen ordutegia - Planning

bénévolat

Denda eta ekarpen xokoa :

Zato laguntzera Birziklategian izena emanez Ekaineko egitarauan ! Hona hemen egitaraua laguntzeko salmenta eta harrera lanetan. Egizu klik azpiko estekan et laguntzaile txandak bete libro dituzun mementoen arabera.

Vente et réception :

Venez aider la Recyclerie en vous inscrivant sur le planning du mois de JUIN !
Planning des permanences de vente et apports de LOKALA pour JUIN 2023 :

Cliquer su ce lien pour donner vos disponibilités :

<https://framadate.org/Ehv2wruxe6GNie8F>

Bilketak :

Idekitez tenoreetatik kanpo languntzaile txandak proposatzen dauzkizuegu karreatze lanetan laguntzeko : bilketa hondakindegian, furgioa bete eta hustu... Bestalde, noiztenka etxeetarat abian gira bilketak egitera eta hortarako ere laguntzaileak behar dira.

Egizu klik et laguntzaile txandak bete libro dituzun mementoen arabera :

<https://framadate.org/4tzhArilYwJ8W7Fb>

Collectes :

Nous vous proposons des dates, hors permanences, pour des actions de manutention: collecte en déchetterie ou bien déchargement du camion à Lokala. D'autre part, nous pourrions vous solliciter ponctuellement pour des collectes chez des particuliers, les dates n'étant pas connues à l'avance.

Cliquer su ce lien pour donner vos disponibilités :

<https://framadate.org/4tzhArilYwJ8W7Fb>

Milesker parte hartzeagatik, merci de votre participation !!



Vie associative

(Fr.) Portée par l'association [AVENIR-GEROA](#), la recyclerie agit pour l'environnement, pour une société solidaire et pour une économie non lucrative basée sur le partage et la coopération.

Être bénévole à la recyclerie peut prendre toutes sortes de formes différentes... A l'espace vente ou aux apports, aux ateliers de réparation ou encore dans les coulisses au sein de la vie associative. Contactez-nous pour plus d'informations et pour recevoir le planning !

Elkarte bizia

(Eus.) [Avenir-Geroa](#) elkarteak eramanik, Lokala birziklategiak ingurumena eta elkatasunaren alde lan egiten du.

Laguntzaile izaiteko aukera ainitz badira : konpontze tailerrak animatuz, harrera-dendako txandetan parte hartuz, ekarpenen xokoko lanetan arituz, komunikazioan edo beste sailetan parte hartuz... interesatzen zaitu ? Laguntzaile bilaka laguntzaileen ordutegia jasotzeko !

Nos services - Gure zerbitzuak



Boutique - Denda

(fr.)
La boutique offre à la vente des objets d'occasion leur donnant une seconde vie, limitant ainsi l'épuisement des ressources et valorisant une ressource locale en circuit court.

(Eus.)



Apports - Ekarpenak

(fr.)
Nous réceptionnons les objets et articles à l'espace "apport" de la recyclerie ainsi que via les conteneurs réemploi en déchetterie (Saint-Jean-Le-Vieux et bientôt Saint Étienne de



Ateliers - Tailerrak

(fr.)
Les ateliers partagés sont ouverts à tous les adhérents de la Recyclerie LOKALA. Animés par des bénévoles ou des intervenants professionnels ils proposent des solutions

Birziklategiak bigarren eskuzko puskak saltzen ditu bere dendan prezio ttipian, bigarren bizi bat emanez, gure mudua bastestuz eta lekuko hondarkinak baliabideak bilakatuz.

Baigorri). Veuillez au bon état général de vos apports. Nous n'acceptons pas les objets cassés.

(Eus.) Jabeek gehiago nahi ez dituzten puska edo tresnak biltzen ditugu birziklategi "ekarpen" xokoan edo hondarkidegi berrerabil guneetan (Donazarren eta laste Baigorri). Ekartzen dituzuen puskeen egoera orokor ona zaindu itzazue otoi. Hautsi diren puska ez dira onartzen.

concrètes de réemploi, réparation et de réduction des déchets au quotidien.

(Eus.) Tailer partekatua kide guztiei idekiak dira. Laguntzaile edo profesionalak animaturik, aterabide konkretuak proposatzen dituzte hau da konponketan, berrerabilketan eta hondarkin murrizketa laguntzen egunerokotasunean.

Le projet - Proiektua

La recyclerie Lokala

La Recyclerie Lokala est portée par l'association Avenir. Elle a pour fonction la COLLECTE, la VALORISATION, la VENTE et la SENSIBILISATION au réemploi, à la réparation et à la réduction des déchets.

Par ses actions elle transforme les déchets en ressources.

Membre du réseau des recycleries ReNaître, elle partage ses valeurs environnementales, économiques et sociales.

Lokala birziklategia

Avenir Geroa elkarteak du Lokala birziklategia eremaiten. Bilketa, sustapena, salmenta eta berriz erabiltzea, konpontzea eta ondarkin ttipitzeari buruzko sentsibilizazioa dira bere betekizunak.

Bere ekintzen bidez, ondarkinak baliabide bilakatzen dira.

ReNaître, birziklategien sarean parte hartzen du, bere ingurumen, ekonomiko eta sozial baloreak partekatzen ditu :



Environnement :

accompagner la prévention et l'éducation à l'environnement, la réduction des déchets



Economique :

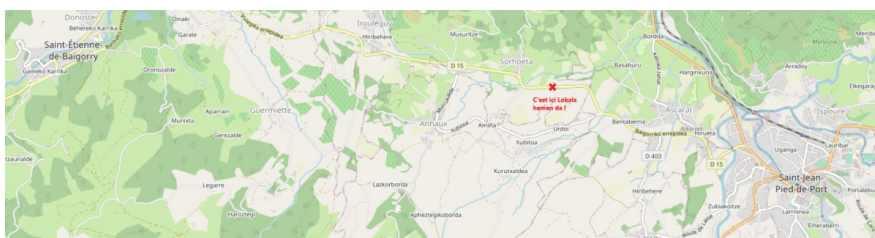
création d'emplois, garantir la lucrativité limitée et une gouvernance démocratique



Social :

favoriser le lien et l'inclusion sociale, services de proximité, la vie locale

Nous trouver - Gure atsemaiteko



Vous nous trouverez désormais sur la route D15 quartier Chubitoa à Irouléguy. Lien carte [ici](#). Iroulegiko D15 bide nagusian atsemanen gaituzu Xubitoa auzoan. Mapa interaktiboa [hemen](#) ikusi!

Partenaires et réseaux - Partaideak eta sareak



Recyclerie Lokala birziklategia

Rte départementale D15, 64220, Iroulégu - Irulegi
Coordonnées GPS : Latitude: 43.172853 Longitude: -1.273629

www.lokala.eus | contact@lokala.eus



[Je ne veux plus recevoir cette lettre d'information](#)
[Ez dut berrigutun hau gehiago jaso nahi](#)

